

Cette notice ne peut servir de bon de garantie.
This leaflet is no guarantee voucher.
Diese Anleitung ist kein Garantieschein.

Cachet du distributeur / Distributor's stamp / Stempel vom Vertrieb

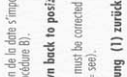


FRANCE EBAUCHES

Vous venez d'acheter une montre équipée d'un mouvement FRANCE EBAUCHES de qualité.
You have bought a watch fitted with a FRANCE EBAUCHES movement of first rate quality.
Sie haben eine Uhr gekauft, die mit einem hochwertigen FRANCE EBAUCHES Werke ausgerüstet ist.

Dizaines
Ten figure
Zehnerreihe

Unités
Unit figure
Einerreihe



Mise en marche
Starting of the watch
Uhreinstellung

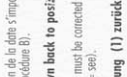
Repousser la couronne en position (1) :
marche normale.
Nota : la correction de la date s'impose à chaque 1er jour du mois (procédure B).

Push the crown back to position (1) :
working position.
Notice : The date must be corrected at the first day of each month (= see).

Krone in Stellung (1) zurückdrücken :
normaler Gang.
Bemerkung : Bei jedem Monatswechsel muss das Datum nachgestellt werden (siehe B).

Dizaines
Ten figure
Zehnerreihe

Unités
Unit figure
Einerreihe



Tirer la couronne en position (3) :
- Tourner sens (b) jusqu'au saut de la date (= minuit).
- Régler l'heure en continuant à tourner (attention: matin ou après-midi).

Mettre la couronne en position (2) :
- Tourner sens (a).
- Régler d'abord les DIZAINES puis les UNITES.

Put the crown in middle position (2) :
- Turn in (a) direction.
- Set ten figure first, then unit figure.

Krone bis in Stellung (2) bringen :
- In Richtung (a) drehen.
- Zuerst Zehnerreihe dann Einerreihe einstellen.
(Vor - oder Nachmittag beachten).

Pull out the crown in position (3) :
- Turn in (b) direction until date jumping (=midnight).
- Go on turning to set the time - a.m. or p.m.

Krone bis in Stellung (3) herausziehen :
- In Richtung (b) drehen bis zum Datumssprung (= Mitternacht).
- Weiterdrehen zur Zeiteinstellung (Vor - oder Nachmittag beachten).